



## CONSIGLIO PROVINCIALE

Il 28 SETTEMBRE 2018 alle ore 11:00, convocato dal Presidente nelle forme prescritte dalla legge, il Consiglio provinciale si è riunito nella sala delle proprie sedute per deliberare sugli oggetti iscritti all'ordine del giorno.

Presiede GIAN CARLO MUZZARELLI, Presidente della Provincia, con l'assistenza del Segretario Generale MARIA DI MATTEO.

Sono presenti, nel corso della trattazione dell'argomento, n. 10 membri su 13, assenti n. 3. In particolare risultano:

BENATTI MAINO	Assente	MUZZARELLI GIAN CARLO	Presente
BENATTI ROBERTO	Presente	PLATIS ANTONIO	Assente
CAIUMI MARCO	Presente	REGGIANINI STEFANO	Presente
COSTI MARIA	Presente	SILVESTRI FRANCESCA	Presente
LIOTTI CATERINA RITA	Presente	SOLOMITA ROBERTO	Assente
MORINI MASSIMILIANO	Presente	TOMEI GIAN DOMENICO	Presente
MURATORI EMILIA	Presente		

Il Presidente pone in trattazione il seguente argomento:

Atto n. 90

A.S. 2018/19 CONVENZIONE TRA PROVINCIA DI MODENA E IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO EXTRA-SCOLASTICO DELLA PALESTRA E RELATIVE ATTREZZATURE SPORTIVE DELL'I.T.I. GALILEI DI MIRANDOLA (MO).

Oggetto:

A.S. 2018/19 CONVENZIONE TRA PROVINCIA DI MODENA E IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO EXTRA-SCOLASTICO DELLA PALESTRA E RELATIVE ATTREZZATURE SPORTIVE DELL'I.T.I. "GALILEI" DI MIRANDOLA (MO).

La Provincia di Modena è proprietaria dell'immobile adibito a sede dell'ITI "Galilei" di Mirandola (Mo) e dell'annesso nuovo impianto sportivo di via Barozzi n. 4.

Per soddisfare le richieste delle società sportive locali il Comune di Mirandola, con prot 29160 del 01/08/2018, ha manifestato la volontà di stipulare una convenzione che definisce i termini e le modalità di utilizzo in orario extra-scolastico del predetto impianto sportivo nel corso dell'AS 2018/19.

La Provincia di Modena e il Servizio Sport del Comune di Mirandola hanno concordato uno schema di convenzione per definire i reciproci rapporti relativi all'utilizzo in orario extra-scolastico delle palestre annesse all'ITI "Galilei" di Mirandola e le relative attrezzature sportive.

Sulla base dello schema di atto di convenzione tra i due Enti, per l'A.S. 2018/19 la Provincia di Modena incasserà dal Comune di Mirandola un rimborso orario di € 14,50 più iva da applicare al totale delle ore di utilizzo extra-scolastico dell'impianto che saranno rendicontate dallo stesso Comune.

Visto lo schema di convenzione concordato tra Comune di Mirandola e Provincia di Modena.

Il presente atto è urgente ed improrogabile ed è adottato ai sensi dell'art. 38 comma 5 del TUEL "I consigli durano in carica sino all'elezione dei nuovi, limitandosi, dopo la pubblicazione del decreto di indizione dei comizi elettorali, ad adottare gli atti urgenti e improrogabili".

Il Dirigente responsabile del Servizio interessato e il Responsabile del Servizio Finanziario hanno espresso parere favorevole, rispettivamente in ordine alla regolarità tecnica e contabile in relazione alla proposta della presente delibera, ai sensi dell'articolo 49 del Testo Unico degli Enti locali.

Il Presidente concede la parola al Funzionario Dr.ssa Loretta Corradini che illustra in merito all'utilizzo della palestra dell'I.T.I. "Galilei" di Mirandola

Non avendo nessun Consigliere chiesto la parola, il Presidente pone ai voti la presente delibera che viene approvata all'unanimità come segue:

PRESENTI n. 10  
FAVOREVOLI n. 10

Per quanto precede,

#### IL CONSIGLIO DELIBERA

- 1) di approvare, per le motivazioni esposte in premessa e qui richiamate, la sottoscrizione della Convenzione tra la Provincia di Modena ed il Comune di Mirandola per l'utilizzo extra-scolastico dell'impianto sportivo e relative attrezzature sportive, annesso all'ITI "Galilei" di Mirandola (Mo);

- 2) di dare atto che la convenzione sarà sottoscritta secondo lo schema contrattuale allegato in calce al presente atto sotto la lettera "A" quale parte integrante;
- 3) di autorizzare il Direttore dell'Area Lavori Pubblici a sottoscrivere la presente convenzione in nome e per conto della Provincia di Modena;
- 4) di provvedere con successivo atto all'accertamento del corrispettivo a carico del Comune di Mirandola per l'utilizzo extra-scolastico del suddetto impianto sportivo al Capitolo 660 "Canoni e concessioni e diritti reali di godimento" del PEG 2018 e del Bilancio 2019;
- 5) di trasmettere la presente deliberazione alla UO. Contratti per gli adempimenti di competenza in ordine alla sottoscrizione della successiva convenzione;
- 6) di dichiarare che il presente atto è urgente ed improrogabile ed è adottato ai sensi dell'art. 38 comma 5 del TUEL.;

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 134 - 4° comma della D.Lgs. 267/2000, che viene approvata all'unanimità come segue:

PRESENTI	n. 10
FAVOREVOLI	n. 10

---

Della sujestesa delibera viene redatto il presente verbale

Il Presidente  
GIAN CARLO MUZZARELLI

Il Segretario Generale  
MARIA DI MATTEO

“A”

## **A.S. 2018/19 CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI MODENA ED IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO, IN ORARIO EXTRASCOLASTICO, DELLA PALESTRA DELL'ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "GALILEI" DI MIRANDOLA.**

### **Art. 1) OGGETTO E SCOPO DELLA CONVENZIONE**

La Provincia di Modena concede al Comune di Mirandola l'utilizzo in orario extrascolastico dell'impianto sportivo annesso all'I.I.S. Galilei in via Barozzi 4 sito a Mirandola. Scopo della presente convenzione è quello di permettere al Comune di Mirandola di soddisfare la domanda di attività motoria sportiva e in generale di favorire e valorizzare lo svolgimento delle attività agonistiche e competitive delle società sportive e degli enti di promozione sportiva operanti nel territorio comunale.

### **Art. 2) DURATA**

La presente convenzione avrà validità fino al 30 giugno 2019, pari alla stagione sportiva 2018/19, eventualmente rinnovabile per un uguale periodo con successivo atto. Qualora si verificassero fatti rilevanti atti a modificare le motivazioni e le condizioni della presente convenzione, la stessa potrà essere modificata a richiesta delle parti, con preavviso di almeno tre mesi. Ciascuna delle parti potrà recedere dalla presente convenzione, previa comunicazione con preavviso di almeno 30 giorni a mezzo di raccomandata a.r..

### **Art. 3) UTILIZZO DELLA PALESTRA**

Il Comune di Mirandola e/o terzi concessionari sono vincolati ad usare i suddetti locali e le attrezzature per attività e manifestazioni che siano funzionalmente compatibili con la loro destinazione. Nell'uso dei locali e delle attrezzature non è consentito il perseguimento di fini di lucro. I termini e le modalità di utilizzo extra-scolastico dell'impianto sportivo di cui all'articolo 1) non dovranno in alcun modo compromettere il suo normale utilizzo scolastico, che in ogni caso ha carattere prioritario rispetto all'uso extra-curricolare.

### **Art. 4) RESPONSABILITA'**

Con la sottoscrizione della presente convenzione il Comune di Mirandola si assume ogni responsabilità civile e patrimoniale per danni a cose e a persone derivanti dall'uso dei locali e delle attrezzature nei giorni e nelle ore per i quali è stata rilasciata la presente concessione, esonerando da qualsiasi forma di responsabilità l'Amministrazione Provinciale e la scuola stessa, salvo rivalsa nei confronti di terzi concessionari.

### **Art. 5) SICUREZZA**

Durante l'orario extra-scolastico l'impianto sportivo è affidato alla custodia del Comune di Mirandola che ne avrà la totale responsabilità ai sensi del Dlgs 81/08 Testo Unico sulla Sicurezza sul Lavoro e successive integrazioni. La Provincia di Modena si impegna pertanto a fornire al Comune di Mirandola il Piano di Emergenza ed Evacuazione (PEE) dell'istituto, che il Comune di Mirandola dovrà portare a conoscenza dei soggetti ai quali

sarà concesso l'utilizzo extra-scolastico dell'impianto sportivo. Il Comune di Mirandola dovrà verificare che ciascun soggetto utilizzatore dell'impianto sportivo adotti le misure previste nel citato PEE. Il Comune di Mirandola dovrà, inoltre, comunicare alla Provincia di Modena e al Dirigente Scolastico i nominativi degli addetti all'emergenza richiesti e formati per le caratteristiche dell'impianto in oggetto (antincendio e primo soccorso) che ciascun soggetto utilizzatore dovrà individuare. Gli addetti all'emergenza potranno anche essere i responsabili per la gestione ordinaria dell'impianto sportivo durante l'orario extra-scolastico (controllo accessi, pulizia, danni, segnalazione inconvenienti e anomalie, ...). Nei casi di mancata nomina e/o comunicazione dei soggetti responsabili per la sicurezza, la Provincia di Modena riterrà responsabile, ai sensi della Dlgs 81/08 il Comune di Mirandola.

#### **Art. 6) COMUNICAZIONI**

Il Comune di Mirandola dovrà trasmettere all'Amministrazione Provinciale di Modena copia del calendario di utilizzo della struttura per l'anno sportivo in corso, dando altresì preavviso per ulteriori impegni inizialmente non previsti. Allo stesso modo, l'Amministrazione Provinciale e la scuola avranno cura di comunicare tempestivamente tutti i provvedimenti destinati a sospendere, in modo completo o parziale, l'uso delle palestre e delle relative attrezzature.

#### **Art. 7) ONERI E SPESE**

Il Comune di Mirandola assume a proprio carico le spese per le pulizie dei locali e di tutti gli spazi e servizi utilizzati compresi quelli igienici. Restano a carico dell'Amministrazione Provinciale le spese di funzionamento e di manutenzione della struttura.

#### **Art. 8) TARIFFE**

Il Comune di Mirandola è tenuto al pagamento di una quota oraria pari a euro 14,50, più iva. La quota è comprensiva di ogni onere derivante da costi di utenze, manutenzioni, uso degli spogliatoi e servizi (pulizia e sorveglianza escluse). La spesa per il totale delle ore effettivamente utilizzate verrà versata al termine della stagione sportiva del Comune di Mirandola, dietro apposita richiesta di pagamento dell'Amministrazione Provinciale.

#### **Art. 9) ACCESSO ALLA PALESTRA**

Si accede alla palestra scolastica per la pratica di attività motoria e sportiva come previsto nel precedente art. 4 e, comunque, nel rispetto delle norme in vigore in materia di uso di tali impianti in orario extra scolastico.

#### **Art. 10) CONSEGNA DEI LOCALI E RIMBORSO DANNI**

Per la consegna e riconsegna dei locali e delle attrezzature delle palestre saranno presi preventivi accordi tra il Preside dell'IIS, il rappresentante dell'Amministrazione Provinciale ed il rappresentante del Comune di Mirandola. Ogni qual volta siano constatati eventuali danni conseguenti all'uso extra scolastico dei locali e delle attrezzature, il Preside ne darà

immediata comunicazione scritta all'Amministrazione Provinciale e all'Amministrazione Comunale la quale è tenuta a rimborsare le spese sostenute dall'Amministrazione Provinciale per il ripristino del materiale e/o le attrezzature danneggiate. L'accertamento conseguente delle responsabilità per i danni di cui al comma precedente è di competenza dell'Amministrazione Comunale.

#### **Art. 11) PROTOCOLLI D'INTESA**

Le parti concordano che specifici punti della presente convenzione potranno essere oggetto di puntuali e successivi protocolli d'intesa, ad integrazione, completamento e/o modifica della stessa.

#### **Art. 12) CONTROVERSIE**

Per eventuali controversie che dovessero sorgere in merito all'interpretazione, applicazione o esecuzione della presente convenzione, competente a decidere sarà il Foro di Modena.

#### **Art. 13) DISPOSIZIONI FINALI**

La presente convenzione è esente da bollo ai sensi dell'art. 16 allegato B del D.P.R. 26.10.1972 n. 642, come modificato dal D.P.R. 30.12.1982 n. 955, e sarà registrata solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R del 26.4.1986 n. 131. La presente convenzione non avrà effetti legali per la Provincia di Modena e per il Comune di Mirandola se non ad ottenuta esecutività delle relative deliberazioni. Tutte le spese inerenti il presente atto sono a carico del Comune di Mirandola.

Provincia di Modena

Comune di Mirandola

**Verbale n. 90 del 28/09/2018**

*Oggetto:* A.S. 2018/19 CONVENZIONE TRA PROVINCIA DI MODENA E IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO EXTRA-SCOLASTICO DELLA PALESTRA E RELATIVE ATTREZZATURE SPORTIVE DELL'I.T.I. GALILEI DI MIRANDOLA (MO).

Pagina 1 di 1

**CONSIGLIO PROVINCIALE**

La delibera di Consiglio n. 90 del 28/09/2018 è pubblicata all'Albo Pretorio di questa Provincia, per quindici giorni consecutivi, a decorrere dalla data sotto indicata.

Modena, 02/10/2018

L'incaricato alla pubblicazione  
VACCARI NICOLETTA

Originale firmato digitalmente



Provincia  
di Modena

**Verbale n. 90 del 28/09/2018**

*Oggetto:* A.S. 2018/19 CONVENZIONE TRA PROVINCIA DI MODENA E IL COMUNE DI MIRANDOLA PER L'UTILIZZO EXTRA-SCOLASTICO DELLA PALESTRA E RELATIVE ATTREZZATURE SPORTIVE DELL'I.T.I. GALILEI DI MIRANDOLA (MO).

Pagina 1 di 1

**CONSIGLIO PROVINCIALE**

La delibera di Consiglio n. 90 del 28/09/2018 è divenuta esecutiva in data 12/10/2018

IL VICE SEGRETARIO GENERALE  
LEONELLI FABIO

Originale firmato digitalmente